

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—एक 3—उप-क्षण्ड (i) FART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 233]

मई विल्ली, सोमवार, जुलाई 9, 1982/भावण 18, 1904

No. 233]

NEW DELHI, MONDAY, JULY 9, 1982/SRAVANA 18, 1904

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या की जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में एका जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

स्वास्थ्य ग्रीर परिवार कल्याण मंत्रालय

(स्वास्थ्य विभाग)

अधिसचना

नई दिल्ली, 9 अगस्त, 1982

सावकावांत 517 (अ):—केन्द्रीय सरकार, खाद्य व्यवस्थित निवारण प्रधितियम, 1954 (1954 का 37) की धारा 23 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यथा केन्द्रीय खाद्य नामक समिति से परामर्थ करने के परचाल खाद्य प्रपित्रथण निवारण नियम, 1955 का और संगोधन करना चाहती है। जैमा कि उक्त उपधारा (1) में अपेक्षित है, कतिपय नियमों का निम्नलिखित प्रांका उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकामित किया जा रहा है जिनके उसम प्रभावित होने की संगाधना है। इसके द्वारा सूचना दी जाती है कि उक्त आरूप नियम पर उस तारीख से तक्खें दिन की ध्रविध की समाप्ति पर विचार किया जाएगा जिसकों उस राजपन्न की प्रतियां, जिसमें यह प्राधेन सूचना प्रकाशित की गई थी, जनता को उपलब्ध बरा दी जाती हैं।

पूर्वोक्स भवधि की समाप्ति के पूर्व उक्त प्रारूप नियमों की बावत जो भी प्राक्षेप या सुझान किसी व्यक्ति से प्राप्त होगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

भ्राक्षेप या सुजान सचिव, स्नाम्ब्य ग्रीर परिवार कल्याण मंत्रालय स्वास्थ्य विभाग, निर्माण भवन नई दिल्ली को भेजे जाएंगे।

प्रारूप नियम

- इन नियमों का संक्षिप्त नाम खाद्य अपिमश्रण निवारण (संबोधन)
 नियम, 1982 है।
- 2. खाध भपमिश्रण निवारण नियम, 1955 के (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त नियम कहा गया है) नियम 42 के उपनियम (भ) के पश्चात् निरूनिक्षिण उपनियम भन्तःस्थापित किया जाएगा, भवत् :---
 - ''(म) निर्मात के लिए भ्रंशिरिक्त मुबास बाली चाय के प्रस्येक पैकेट पर নিদ্নলিশ্বিत लेवन लगा होगा, भ्रषात् :---

चाय (सुत्रास का नाम) महिते कोबल भियति के लिए, 3 उक्त नियमों के नियम 50 के उपनियम (1) में पहले परन्तु के पश्चातु निम्नलिखिन परन्तुक भ्रत्वःस्थापित किया जाएगा, अर्थात्ः—

''परन्तु यह भीर कि निर्याप के लिए श्रीतिष्यत सुवास वाली चाथ, का विनियमन निर्यात से संबंधित श्रनुशापन प्राधिकारी द्वारा जारी की गई विशेष श्रनश्चित द्वारा किया जाएगा।"

- 4. उक्त निधर्मों के पिशिष्ट "ख" में——
- (i) मद क. 08.04 के पश्चात् निम्नलिखिन मद भ्रन्त. स्थापित की जाएगी, श्रथीत्

''क.08.05—इंस्टेंट काफी—किनोरी मिश्रण से प्रभिनेत हैं भूनी ग्रीर पिसी हुई काफी ग्रीर चिकोरी से विनिधित उत्पाद। यह एक नुप्रवाही चूर्ण के रूप में होगा, जिसमें काफी-चिकोरी चूर्ण का रंग, स्वाव ग्रीर सुवास होगे।

मह अगुद्धता से मुक्त होगा और इपमें कोई अतिरिक्त प्रवार्थ नहीं होगा। काफी भीर चिकोरी की प्रतिमत्तता काश्रात पर अकित होगी जैसा कि नियम 42 (म) में उपजिध्यत है। यह निम्नलिखित मानकों के भी अनुरूप होगा, अर्थात्:---

- (क) श्राद्रौता भार के श्रनुसार 3 5 प्रतिशत मे श्रनिधक
- (ख) कुल राख शुष्कता के श्राधार पर भा^र के श्रतुसार 7.0 प्रतिशान से श्रन्यून श्रीर 10.00 प्रतिशत से श्रन्युक
- (ग) कॅफीन (शुष्कना के झाधार भार के धनुसार 1.4 प्रतिशत में पर एनहाइड्स) भन्यून"
- (ii) भदक. 14 के खड़ (क) में--
- (क) "5 0 से 8.0" मंको भौर शब्द के स्थान पर "4.0 से 8 0" मंक भौर णब्द रखें आएंगे;
- (खा) अन्तः मे आने वाले ''रंजक द्रव्य'' शब्दों के पम्चान् निम्नलिखितः अन्तःस्थापित किथा जाएगा अर्थात्.—

''ग्रीर भतिरिक्त सुवासक व्रव्य।''

परन्तु निर्याक्ष के लिए चार में नियम 42 (म) के भ्रधीन यथा उप-विश्वत लेवल पर उचित घोषणा करके मितिरिक्त सुवास हो सकता है;

परन्तु यह घौर कि मुंबाएक चाय के विभिन्नींण में प्रयुक्त की आने वाली चाय, चाय के मानकों के मनुरूप होगी।

(iii) मद क.14.01 में घन्त में निम्निसिबित जोड़ा आएगा, प्रथीत्:

'<mark>भीर भ्रतिरिक्त सवासक</mark> द्रव्य'';

परन्तु निर्याप के लिए काय में नियम 42(म) के अधीन यथा उप-बन्धित क्षेत्रस पर उक्तिर घोषणा करके प्रतिरिक्त सुवास हो सकता है:

परन्तु यह भीर कि मुवासक चाय के विमिन्नांग में प्रयुक्त की जाने वाली चाय, चाय के मानकों के भनुरूप होगी।

[सं० पी०-15014/14/81-पी॰एच/(एफ॰ एड एन॰) पी॰ एफ॰ ए॰ पिकार संभावत संभाव

MINISTRY OF HEALTH AND FAMILY WELFARE

(Department of Health)

NOTIFICATION

New Delhi, the 9th August, 1982

G.S.R. 517(E).—The following draft of certain rules further to amend the Prevention of Food Adulteration Rules, 1955, which the Central Government proposes to make after consultation with Central Committee for Food Standards, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 23 of the Prevention of Food Adulteration Act, 1954 (37 of 1954) is hereby published as required by the said sub-section (i) for the information of all persons likely to be affected thereby; and notice is hereby given that the said draft rules will be taken into consideration after the expiry of ninety days from the date on which the copies of the Gazette in which this notification is published, are made available to the public.

Any objection or suggestion, which may be received from any person with respect to the said draft rules before the expiry of the period aforesaid, will be considered by the Central Government.

The objections or suggestions may be addressed to the Secretary, Ministry of Health and Family Welfare, Department of Health, Nirman Bhavan, New Delhi.

DRAFT RULES

- 1. These rules may be called the Prevention of Food Adulteration (Amendment) Rules, 1982.
- 2. In the Prevention of Food Adulteration Rules 1955 (hereinafter referred to as the said rules), in rule 42, after sub-rule (X), the following sub-rule shall be inserted, namely:—
 - "(Y) A package containing tea with added flavour for export shall bear the following label, namely:—

Tea with (name of flavour)
FOR EXPORT ONLY

- 3. In rule 50 of the said rules, in sub-rule (1), the following proviso shall be inserted after the first proviso, namely:—
 - "Provided further that tea for export, containing added flavour shall be regulated by a special licence issued by the concerned licensing authority for export."
 - 4. In Appendix B to the said rules :-
 - (i) after item A.08,04, the following item shall be inserted, namely:—
 - "A.08.05.—Instant coffee-chicory mixture means the product manufactured from roasted and ground coffee and chicory. It shall be in the form of a free flowing powder having the colour, taste and flavour characteristics of cofee-chicory powder. It shall be free from any impurities and shall not contain any other added substance. The percentage of coffee and chicory used shall be marked on the container as provided in rule 42(Y). It shall also conform to the following standards, namely:—
 - (a) Moisture...... . Not more than 3.5 per cent by weight.
 - (b) Total ash.........(on dry basis Not less than 7.0 per cent and not more than 10.0 per cent by weight.

- (c) Caffeine (anhydrous Not less than 1.4 per cent by on dry basis. Weight".
- (ii) in item Λ. 14,- in clause (a), for the figures and word
 - (a) "5.0 to 8.0", the figures and word "4.0 to 8.0" shall be substituted;
- (b) after the words "colouring matter", occurring at the end, the following shall be inserted, namely:—
 "and added flavouring matter".

Provided that tea for export may contain added flavour under proper label declaration as provided under rule 42(Y) :

Provided further that the tea used in the manufacture of flavoured tea shall conform to the standards of tea.

(iii) in item A.14.01, after the words "colouring matter" occurring at the end, the following shall be inserted, namely:—

"and added flavouring matter";

Provided that tea for export may contain added flavour under proper label declaration as provided under rule 42(Y):

Provided further that tea used in the manufacture of flavoured tea shall conform to the standards of tea.

[No. P. 15014/14/81-PH (F & N) PFA] R. K. SINGHAL, Jt. Secy.